

重要通告



PEARL RIVER BRIDGE

生抽王、老抽王、
金標生抽王、草菇老抽、
鮮蝦抽

歷史悠久、品質一流

凡樽身出現以下
備註的其中一個編
號及地區名稱，才
是正貨。



405
101 406
203
304

中國廣東



廣東省食品進出口公司
中國廣州市沿江西路59號
郵政信箱：69號 傳真：862716
電話：廣州 5440 電傳：44381 KFD CO CN

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET - VANCOUVER, B.C.
V6A 1T6 CANADA
PHONE 684-1028

冰超新
霜等到
明味大
蝦精幫

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324

地址：溫哥華市士丹利街101號
電話：689-7324
營業時間：星期一至五 上午十時至下午六時
星期六 上午十時至下午五時
星期日 休息
須知：本行代理各國名產，貨真價實，童叟無欺，歡迎光臨。
銀龍公司 謹啟

INFO - DATE
Unique confidential
service for sincere
single. Reasonable rate.
For more information,
please send self-
address return envelope
to P.O. Box 88502,
101 - 13753 - 72nd Ave.,
Surrey, B.C. V3W 0X1

New Star Information Systems Inc.

New Star Information Systems Inc.

中英文電腦打字
名片電腦設計印刷
\$ 15/250 起

Chinese Typesetting & Translation



Tel: 682-5485 Fax: 682-4078

Suite 208 10, E. Pender Van. B.C.

加拿大永康
人壽保險公司

The Citadel Assurance

105-1281 W. Georgia

Van. B.C. V6E 3J7

Re: 324-2039

Bus: 684-6381

QUON ENG

請注意：本公司代理之保險，係由加拿大政府註冊，信譽昭著，保障完善。凡有保險需要，請即致電查詢，定必竭誠為您服務。
伍偉權 華人高級代理

華安旅遊服務社

263 E. HASTINGS STREET
VANCOUVER B.C. Tel: 681-8531

中國旅行總社代理

隆重推出中國精選遊！

溫哥華—北京、西安、上海、蘇州 15日遊 \$2650 出發日期 7月22日
杭州、桂林、廣州。
溫哥華—香港、廣州、哈爾濱、吉 18日遊 \$2750 出發日期 7月22日
林、長春、瀋陽、北京、廣州。
溫哥華—上海、烏魯木齊、吐魯番 13日遊 \$2850 出發日期 8月19日
敦煌、蘭州、西安、廣州。
溫哥華—香港、廣州、北京、鄭州、 18日遊 \$2650 出發日期 8月28日
洛陽、西安、廣州。
溫哥華—香港、廣州、桂林、北京 22日遊 \$2995 出發日期 9月24日
南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。
溫哥華—香港、廣州、北京、南京 18日遊 \$2950 出發日期 9月26日
無錫、蘇州、杭州、上海、桂林、廣州。
溫哥華—北京、成都、九寨溝、成 22日遊 \$3100 出發日期 9月27日
都、貴陽、安順、昆明、西雙版納、昆明、桂林、廣州。
溫哥華—香港、廣州、南京、杭州 20日遊 \$2775 出發日期 10月9日
曲阜、泰安、青島、烟台、濟南、北京、廣州。
溫哥華—香港、廣州、西安、成都 16日遊 \$2995 出發日期 10月11日
重慶、宜昌、武漢、廣州。
溫哥華—香港、廣州、桂林、西安 17日遊 \$2775 出發日期 10月17日
北京、上海、蘇州、杭州、廣州。
溫哥華—香港、廣州、桂林、北京 19日遊 \$2850 (每星期一有團出發)
南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。
溫哥華—香港、澳門、陽春、恩平 15日遊 \$1975 出發日期 9月26日
台山、新會、江門、西樵山、肇慶、佛山、中山、珠海、蛇口、深圳、廣州。

其他線路，日期，你話事，我安排，保證滿意

特選一流二手車已經過
嚴格檢驗 BMW 汽車

1987-325i/4 豪華裝備 \$21,995	1987-M6 黑色/黑色皮座椅 罕有 \$39,995
1991-BMW-318is 12,000公里，抵買 \$21,995	1991-MB-190E 2.3 古銅色 只行850公里 \$37,500

*全部汽車已經過安全檢查

*可提供延長保證期

1983-BMW 528e 自動波，理想家庭房車 \$13,995	1984-318i/2 自動波，冷氣，天窗 \$12,500
1988-BMW-M3 銀色/黑皮座椅 只行33,000公里 \$37,995	1989-Corvette 開蓬黑色/黑色皮座椅 \$37,995

RICHMOND
auto mall

AUTO WEST BMW
RICHMOND AUTO MALL
KNIGHT & WESTMINSTER HWY.
273-2217



中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.

239 E. Hastings St., Van., B.C.

溫哥華士丹利街239號 電話：687-4204

RICE WORLD (R)

100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

歌雅街100號(有寬大停車場)

夏季酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王

品質第一，好煮好食，
粒粒靚，保證滿意。
原價\$21.50
大減價只售\$14.99

買二送一

★買兩包50磅庄美國標準牌米王，
免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。
★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

各款美國絲苗米
泰國香米
澳洲絲苗
一律大減價

美國麒麟牌米王

特等麒麟苗
原價\$19.50
大減價只售\$14.95

美國加州好景牌米王

上等麒麟苗
原價\$19.99
大減價只售\$15.99

買一送一

買一包50磅庄美國加州好景牌米王，
免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐。

買二送一

買二包美國麒麟牌米王，
免費贈送一包麒麟牌米王。

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨

• 金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一

• 美國糯米及泰國米，五十磅庄及十磅庄及五磅庄，一律八折
• 唯力即食麵，肉糟麵，炸醬麵，媽媽麵，香辣牛肉麵，紅燒牛肉麵，蟹王麵，一律八折。

最新運到：

澳洲金冠牌絲苗米王

是澳洲米之極品

軟爽滑請嘗試。